

# Neuerungen im italienischen Schuld-, Gesellschafts-, Handelsvertreter- und Anwaltsrecht

von

Bernhard Eccher, Francesco A. Schurr,  
Peter Kindler, Herbert Asam, Salvatore Patti,  
Martin Gebauer, Rainer Hausmann,  
Alessandro Strauß



CFM

C. F. Müller Verlag  
Heidelberg

# Inhalt

Vorwort .....	V
Abkürzungen .....	XI
<b>I. Abhandlungen .....</b>	<b>1</b>
<i>Prof. Dr. Bernhard Eccher</i> <i>Vorstand des Instituts für Zivilrecht und Leiter der Gemeinsamen</i> <i>Einrichtung für Italienisches Recht an der Universität Innsbruck</i> <i>Dr. Francesco A. Schurr</i> <i>Rechtsanwalt in München</i> <i>Universitätsassistent an der Gemeinsamen Einrichtung für</i> <i>Italienisches Recht an der Universität Innsbruck</i>	
Die Richtlinie 99/44/EG und das Neue Kaufrecht in Italien .....	3
<i>Prof. Dr. Peter Kindler</i> <i>o. Professor an der Ruhr-Universität Bochum</i>	
Italienisches Gesellschaftsrecht in der deutschen notariellen Praxis .....	35
<i>Dr. Herbert Asam</i> <i>Rechtsanwalt in München</i>	
Italienisches Handelsvertreterrecht vor deutschen Gerichten .....	55
<i>Prof. Dr. Salvatore Patti</i> <i>o. Prof. an der Universität Rom „La Sapienza“, Rechtsanwalt in Rom</i>	
Probatio und praesumptio: aktuelle Aspekte eines traditionellen Gegensatzes .....	135
<i>Dr. Martin Gebauer</i> <i>Wiss. Assistent am Institut für ausländisches und internationales</i> <i>Privat- und Wirtschaftsrecht der Universität Heidelberg</i>	
Der Abbruch grenzüberschreitender Vertragsverhandlungen – zur Culpa in contrahendo im deutsch-italienischen Rechtsverkehr .....	155
<i>Prof. Dr. Rainer Hausmann</i> <i>o. Professor an der Universität Konstanz</i>	
Rechtliche Probleme der Errichtung letztwilliger Verfügungen durch italienische Staatsangehörige vor deutschen Notaren .....	173
<i>Dr. Matthias Alessandro Strauß</i> <i>Rechtsanwalt und Avvocato in München und Rom</i>	
Die italienische Anwaltsvergütung in Zivilsachen .....	205

<b>II. Beiträge, Berichte, Besprechungen</b> .....	251
<i>Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Erik Jayme</i>	
<i>em. Professor an der Universität Heidelberg</i>	
Italienisches Handelsvertreterrecht in der Gutachtenpraxis .....	253
<i>Nina Bergmann</i>	
<i>Rechtsanwältin in Köln</i>	
Die Umsetzung der Verbrauchsgüterkaufrichtlinie 1999/44/EG in Italien:	
Ein neuer Paragraph im Codice civile .....	261
<i>Michael Tillmann</i>	
<i>Rechtsanwalt in Köln</i>	
Aktuelle Fragen des Kündigungsschutzes in Italien .....	268
<i>Dr. Dott. Valerio Sangiovanni, LL.M. (London)</i>	
<i>Rechtsanwalt und Avvocato in Mailand und Frankfurt a.M.</i>	
Das internationale Schiedsverfahren nach italienischem Recht .....	275
<i>Susanne Barbara Ulmar</i>	
<i>Rechtsreferendarin, Heidelberg</i>	
Die neue Gesetzgebung zum Kulturgüterschutz in Italien .....	287
<i>Prof. Dr. Heinz-Peter Mansel</i>	
<i>o. Professor an der Universität zu Köln</i>	
<i>Dr. Francesca Mazza</i>	
<i>Köln/Paris</i>	
Zur Namensfindung der verheirateten Frau nach	
italienischem Recht .....	313
<i>Dr. Margareth Helfer</i>	
<i>Universitätsassistentin an der Gemeinsamen Einrichtung für</i>	
<i>Italienisches Recht an der Universität Innsbruck, Institut für</i>	
<i>Strafrecht und sonstige Kriminalwissenschaften</i>	
Die strafrechtliche Verantwortung des Journalisten bei der	
üblen Nachrede .....	321
<i>Dott. Francesco Palermo und Dr. Jens Woelk</i>	
<i>Wiss. Mitarbeiter, Universität Trient und Europäische Akademie Bozen</i>	
Die grenzüberschreitende Zusammenarbeit der italienischen Regionen.	
Das Beispiel Euregio Trentino-Südtirol-Tirol .....	333
<i>David Röttgen</i>	
<i>Rechtsanwalt in Mailand</i>	
Öffentliches „Altlastenrecht“ in Italien .....	363

*Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Erik Jayme*  
*em. Professor an der Universität Heidelberg*  
 Zur kulturellen Identität des italienischen Rechtssystems in einem  
 Vereinigten Europa – zugleich Betrachtung zu Guido Alpa,  
 „La cultura delle regole“, Bari 2000 ..... 381

*Dr. Martin Gebauer*  
*Wiss. Assistent am Institut für ausländisches und internationales*  
*Privat- und Wirtschaftsrecht der Universität Heidelberg*  
 Besprechung von: Giovanni Meruzzi, *La trattativa maliziosa*,  
 Padua 2002 ..... 391

**III. Entscheidungen ..... 395**

Nr. 1 EuGH, Urteil v. 19.2.2002 – C 35/99  
 Zur Rechtmäßigkeit einer Gebührenordnung, in der Mindest- und  
 Höchstgebühren für Anwaltsleistungen in Italien festgesetzt werden ... 397

Nr. 2 OLG Stuttgart – 3. Zivilsenat –, Urteil vom 11.4.2001 – 3 U 155/00  
 Zur Rechtshängigkeitssperre beim Handelsvertreterstreit ..... 403

Nr. 3 OLG München – Zivilsenate in Augsburg –, Urteil v. 21.12.2000 –  
 14 U 444/00 zu 2 HK 0 2126/99 LG Augsburg  
 Zur Aufrechnung nach UN-Kaufrecht und nach italienischem Recht ..... 409

Nr. 4 Pfälzisches Oberlandesgericht Zweibrücken, Teilurteil  
 vom 4.7.2000 – 8 U 151/96  
 Zur Bedeutung der italienischen Übereinstimmungserklärung  
 (sog. „certificato di conformità“) für den gutgläubigen Erwerb von Kfz  
 und zur Erkundigungspflicht ausländischer Importeure im Hinblick auf  
 italienische Geschäftsgepflogenheiten ..... 411

Nr. 5 Pfälzisches Oberlandesgericht Zweibrücken, Urteil vom  
 26.2.2002 – 8 U 61/01  
 Zu den Voraussetzungen des gutgläubigen Eigentumserwerbs,  
 insbesondere zur grob fahrlässigen Unkenntnis des Käufers von der  
 fehlenden Eigentümerstellung des Verkäufers nach italienischem Recht .. 423

Nr. 6 OLG Köln, Beschluss v. 7.3.2001 – W 24/2000  
 Zur Auswirkung eines italienischen Versäumnisurteils ..... 432

**IV. Rechtsprechungsübersicht ..... 437**

- 1. Allgemeines ..... 439
- 2. Schul-, Handels- und Wirtschaftsrecht ..... 439
- 3. Familien-, Erb- und Staatsangehörigkeitsrecht ..... 440

4. Arbeits- und Sozialrecht .....	440
5. Gewerblicher Rechtsschutz, Medien- und Urheberrecht .....	440
6. Zivilverfahrensrecht .....	441
7. Steuerrecht .....	442
8. Europäisches Gemeinschaftsrecht .....	443
9. Strafrecht .....	444

## **V. Deutschsprachiges Schrifttum zum italienischen Recht .....**

1. Allgemeines .....	449
2. Schuld-, Handels- und Wirtschaftsrecht .....	449
3. Familien-, Erb- und Staatsangehörigkeitsrecht .....	452
4. Arbeits- und Sozialrecht .....	452
5. Gewerblicher Rechtsschutz, Medien- und Urheberrecht .....	453
6. Zivilverfahrensrecht .....	453
7. Steuerrecht .....	454
8. Öffentliches Recht .....	454
9. Strafrecht .....	455

## **VI. Gutachten des italienischen Justizministeriums .....**

## **VII. Materialien .....**

1. Decreto Legislativo 2 febbraio 2002, n. 24 „Attuazione della direttiva 1999/44/CE su taluni aspetti della vendita e delle garanzie di consumo“ .....	463
2. Ministerialdekret Nr. 585 vom 5. Oktober 1994: Verordnung über die Genehmigung des Beschlusses des Nationalen Anwaltsrats vom 12. Juni 1993 über die Festsetzung der Kriterien zur Bestimmung der <i>Avvocati</i> für die im Zivil- und Strafrecht erbrachte gerichtliche und außergerichtliche Tätigkeit zustehenden Honorare, Gebühren und Entschädigungen .....	467
3. Camera di Commercio Italo-Germanica: Italienische Anwaltskanzleien, die gelegentlich deutsche Referendare ausbilden .....	494
4. Deutsche Rechtsanwaltskanzleien und Rechtsabteilungen, die gelegentlich italienische Rechtspraktikanten und andere Stagiaires ausbilden .....	500

## **VIII. Anhang .....**

Verzeichnis der Organe und der korporativen Mitglieder der Vereinigung für den Gedankenaustausch zwischen deutschen und italienischen Juristen e.V. ....	505
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

<b>IX. Verzeichnis der Entscheidungen</b> .....	507
<b>X. Gesetzesverzeichnis</b> .....	511
<b>Sachverzeichnis</b> .....	519